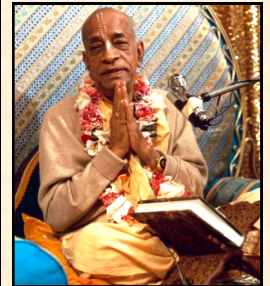




GAURANGA TIMES, Bangkok.
International Society for Krishna Consciousness (ISKCON)
Founder Acharya: A.C. Bhaktivedanta Swami Srila Prabhupada.



ISKCON Student Center,
Moobarin Sikarin 126/92, Ramkhamheng 24/30,
Bangkok 10240, Thailand.



April. 2018. pg. 1

Summer Youth Camp @ Student Center by Sumadhuri Lila Mtg.



Our youth camp which started 3 years back is flourishing by Krishna's mercy. Everytime there is a newcomer and they thoroughly enjoy the camp days here. This time we had 2 newcomers, one from Chiangmai and another one from Bangkok and they said they really loved making friends and learning about krishna. Nimai, 11 years old from Chiangmai says, "I really liked the programs, making good friends, learning how to chant, attending classes, and playing games, it was all so much fun. I tried to chant 16 rounds one day and I am taking many things for my mother from Krishna shop here." We had a day trip to Pattaya also. This year the camp participants also learnt how to cook, cut veggies and clean also. Thanks to the Ashram boys, Niyam, Yogaram and Gopal for training them. We would like to specially thank H.H B.V.V. Narasimha Maharaj for his guidance, support and divine association throughout the camp. H. G Ramlaxman Prabhu (Thai-BBT) for giving classes on Thai books of Srila Prabhupada. Looking forward to the October for Damodar camp. :-)

เราคือพระเจ้าใช่หรือไม่ ? by Bhaktin Michele

ที่ประเทศอินเดีย มีปรัชญาเป็นหนึ่งเดียวกันที่ว่า "ข้าคือพระเจ้า ท่านคือพระเจ้า ทุกคนคือพระเจ้า" แพร่หลายมาปรัชญาเช่นนี้ ทำให้หัวใจของพັນธวิญญาณผู้ปรารถนาหาความสุข และเป็นผู้ควบคุมรู้สึกมีความสุขมาก มีผู้ใดบ้างภายในจักรวาลนี้ที่ไม่ถูกควบคุม? องค์ก่อกวนโดยคำนิยามทรงเป็นผู้มีอิสระเสรีสูงสุด และไม่เคยถูกควบคุมพระองค์ทรงเป็นผู้ควบคุมสูงสุด การที่ไม่มีวันถูกทำลาย เป็นอมตะ ไม่ปรากฏ และไม่สามารถสำเหนียกได้ ทำให้เราเป็นพระเจ้าหรือเปล่า? นี่เป็นคำถามที่สำคัญ คำตอบจะตัดสินถึงทิศทางชีวิตทิพย์ของเรา ภกวัต-คีตา กล่าวถึงเรื่องนี้ชัดเจนมากกว่า เราไม่ใช่พระเจ้า แล้วยังประกาศอย่างไม่คลุมเครือว่า เราไม่มีวันกลายมาเป็นพระเจ้าได้ แม้หลังจากหลุดพ้นแล้ว "มีสิ่งมีชีวิตอยู่สองประเภทคือผิดพลาด และไม่ผิดพลาด ในโลกวัตถุทุกชีวิตผิดพลาด และในโลกทิพย์ทุกชีวิตไม่ผิดพลาด" พวกเราไม่รู้ถึงรูปลักษณ์ทิพย์ของเราเป็นผู้ผิดพลาด สิ่งมีชีวิตที่สัมผัสกับวัตถุเริ่มต้นจากชีวิตแรกที่ถูกสร้างขึ้นมา คือ



พระพรหมลงไปจนถึงมดตัวเล็กๆ มีการเปลี่ยนแปลงร่างกายของตนเอง ดังนั้นจึงผิดพลาด แต่ในโลกทิพย์ร่างกายไม่ได้ทำมาหากิน วัตถุนั้นจึงไม่มีการเปลี่ยนแปลง ไม่มีการแก่ ไม่มีการเกิด และการตาย สิ่งมีชีวิตทั้งหมดที่ดำเนินชีวิตตามพระประสงค์ของ พระผู้เป็นเจ้าของสูงสุดในโลกทิพย์ทั้งหมดเรียกว่า ไม่ผิดพลาด "นอกจากสองชนิดนี้แล้วยังมีบุคลิกภาพผู้ยิ่งใหญ่ที่สุด คือ พระผู้เป็นเจ้าของผู้ทรงเสด็จเข้าไปในโลกต่างๆ นี้ และทรงอนุรักษโลกเหล่านี้ไว้" ได้กล่าวไว้อย่างชัดเจน ณ ที่นี้ว่าเหนือไปจากสิ่งมีชีวิตที่นับจำนวนไม่ถ้วน บ้างถูกพันธนาการ และบ้างก็หลุดพ้น แต่ยังมีบุคลิกภาพสูงสุดผู้ทรงเป็น พระมาตมา หรือองค์กวีวิญญาณ "คริสณะทรงไม่ผิดพลาด ทุกคนในโลกวัตถุผิดพลาด"

อ้างอิงจาก : หนังสือ ดวงวิญญาณ (Essence of Bhagavad-Gita) โดยพระกรรมฐานคุณเจ้า อ.เช. บัณฑิตันระ สวามิ พระนุพาคะ แปลไทยโดย กฤษณะ สังคีตทาน

Saturday Program Review @ Center by devotees.

7th April: Class was given by H.H B.V.V Narasimha Swami on Nectar of Devotion, Chapter 7, "Evidence Regarding Devotional Principles" subsection, "Accepting Only What Is Necessary"; Srila Prabhupada explains we should perform devotional services and acquire material facilities which can be performed with ease without putting unnecessary/unwanted strain on ourselves. คลาสวันนี้บรรยายโดย H.H B.V.V Narasimha Swami จากหนังสือ น้ำทิพย์ แห่งการอุทิศตนเสียสละ บทที่ 7 “หลักฐานเกี่ยวกับ หลักธรรมแห่งการอุทิศตนเสียสละ” ในส่วนย่อย “รับเฉพาะสิ่งที่จำเป็นเท่านั้น” ชรีละ พระนุพาดะ อธิบายว่า เราควรปฏิบัติกรอุทิศตนเสียสละรับใช้ และ ได้รับสิ่งอำนวยความสะดวก ซึ่งสามารถทำได้โดยง่าย โดยไม่ต้องใส่สิ่งที่ไม่จำเป็น / ความเครียดที่ไม่พึงประสงค์ต่อตนเอง

14th April: Class was given by Antaranga Gopal Prabhu on NOD, Ch. 7, subsection, "Observing Fasting on Ekādaśī" and "Offering Respect to the Banyan Trees". Srila Prabhupada explains based on scriptures that one who fasts on Ekadasi will get rid of all sinful activities; the main principle is to minimize bodily demands and engage more in serving, hearing/remembering the Lord's name/past-times etc. คลาสวันนี้บรรยายโดย คุณอันคารังก้า โกปัล พระนุ จาก หนังสือ น้ำทิพย์ แห่งการอุทิศตนเสียสละ บทที่ 7 ในส่วนย่อย “ถือศีลลดในวันเอคาเดชะ” และ “แสดงความเคารพต่อต้นไทร” ชรีละ พระนุพาดะ อธิบายบนพื้นฐานของคัมภีร์พระเวทว่า ผู้ที่ถืออาหารในเอคาเดชะจะเป็นอิสระจากผลบาปทั้งปวง หลักพื้นฐานคือ การลดความต้องการของร่างกาย และใช้เวลาให้มากขึ้นในการรับใช้ การสวดฟัง การระลึกถึงพระนามขององค์กวาม และลีลาต่างๆ ฯลฯ



20th April: Class was given by Antaranga Gopal Prabhu on NOD, Ch. 7, subsection, "Giving Up the Company of Nondevotees". Srila Prabhupada quotes Lord Chaitanya Mahaprabhu's saying there are two kinds of non-devotees a vaishnava should refrain from associating: 1. Who is against the supremacy of Lord Krsna. 2. Who are engrossed with material enjoyment. Differences between demi-god worship and worship of Lord Vishnu/Krsna is also made, especially in regard to the result achieved. คลาสวันนี้บรรยายโดย คุณอันคารังก้า โกปัล พระนุ จาก หนังสือ น้ำทิพย์ แห่งการอุทิศตนเสียสละ บทที่ 7 ในหัวข้อย่อย “ไม่คบหาสมาคมกับผู้ไม่ใช่สาวก” ชรีละ พระนุพาดะ ได้กล่าวถึง องค์กวามเชรันณะ มหาพระนุ ได้ตรัสว่า มีผู้ไม่ใช่สาวกอยู่สองประเภท ที่ไวขณะะควรยกเลิกการคบหา 1. ผู้ที่ต่อต้านความยิ่งใหญ่สูงสุดของคริษณะ 2. ผู้ที่เป็นนักวัตถุนิยมมากเกินไป ทั้งนี้ ความแตกต่างระหว่าง การบูชาเทวดา และ การบูชาองค์กวามวิษณุ/คริษณะ ก็ได้กล่าวถึง โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ในเรื่องเกี่ยวกับผลที่จะได้รับ

27th April: Class was given by H.H B.V.V Narasimha Swami and translated by H.G Ram Laxman Prabhu (Thai-BBT) on the pastimes of Lord Nrsimha Dev. Maharaj explained how the demon Hiranyakasipu attained extraordinary powers by performing austerities worshipping Lord Brahma and then taking control of the entire Universe. Lord NrsimhaDev appeared in a ferocious half-lion half-man form to kill the demon who was tormenting the demi-gods, brahmanas and vaishnavas (including his own son, Prahlada). Devotees pray to Lord NrsimhaDev to protect themselves from the obstructions on the path of pure devotional service. We also had a dynamic/vivid drama on past-times of Lord Nrsimha Dev directed by Sitalatma Prabhu. คลาสวันนี้บรรยายโดย H.H B.V.V Narasimha Swami และแปลไทยโดย คุณรามลักขมัน พระนุ (ไทย-BBT) จากลีลาขององค์กวาม นริสิมสะ เควะ ท่านได้อธิบายว่า มารอิริษณะคะชิพุ บรรลุถึงอำนาจพิเศษ จากการปฏิบัติสมณะความเพียรต่อพระพรหม และจากนั้นจึงควบคุมจักรวาลทั้งหมด ได้อย่างไร องค์กวาม นริสิมสะ เควะ ได้ปรากฏออกมาในรูปครึ่งคนครึ่งสิงโต เพื่อสังหารมารอิริษณะคะชิพุ ที่ทำให้เหล่าเทพเทวดาคือทรมาน พราหมณ์ และไวขณะะ (รวมถึงบุตรของมารอิริษณะคะชิพุ นามว่า พระชลาละ) เหล่าสาวกสวดภาวนาต่อ องค์กวาม นริสิมสะ เควะ เพื่อปกป้องตนเอง จากอุปสรรคบนเส้นทางการอุทิศตนเสียสละรับใช้ที่บริสุทธิ์ นอกจากนี้ เราได้ทำการแสดงลีลา ขององค์กวาม นริสิมสะ เควะ ซึ่งกำกับโดย สิทธาทมะ พระนุ

Harinam and Book Distribution @ Sukumwit 12-19 by Bhaktin Dr. Sarika.

Holy Name Mellows: To chant the Lord's name is always pleasurable and purifying. It has unlimited pleasure potency. Since Lord Krishna and His name are non-different, when we take the name of the Lord, He manifests in the form of nama-avatar on our tongue and showers us with nectar. This nectar has unlimited mellows (rasa). When we chant the Maha-Mantra, 'Hare Krishna Hare Krishna Krishna Krishna Hare Hare, Hare Rama Hare Rama Rama Rama Hare Hare', in different circumstances, the pleasure takes new forms. For example, the name of the Lord relives our pain when we are sick, consoles us when we are in grief, reduces our fears when we are scared, gives us company when we are lonely, makes us strong when we are weak, guides us when we need help and makes us happy when we are sad. The list is never-ending because the potency of Krishna's name is unlimited. All the Krishna devotees can corroborate that the mellows of chanting are unique when we do silent japa, chant softly or loudly. In fact japa gives different pleasures when performed at different times of the day. It also gives special rasa in different places with different people. For example, when we chant with other devotees in the temple, the holy name becomes sweeter than ever! But in Kaliyug, the most powerful and sublime form of taking the Lord's name is Harinam Sankirtan because when we walk on the streets, singing the Lord's name, we are not just tasting the nectar ourselves but distributing it to everyone around us including plants and animals. Just like water washes away dirt from every surface, the name of the Lord purifies every soul. Recently, I had the opportunity to participate in Harinam Sankirtan in the streets of Sukhumvit and what I experienced was out of this world. My perception of the street, the people, the buildings, the traffic... everything changed. It magically transformed into a transcendental place where all I could see were souls and matter, both of which were knowingly or unknowingly receiving the mercy of the Lord through His name and I became a mere instrument in this exchange. It was an exceptional feeling. Suddenly, I felt promoted. The Lord had chosen me to distribute His name to His children. I felt humbled by the Lord's mercy and rejuvenated by His grace. Harinam Sankirtan made me a messenger of the Lord! If you want to be part of this 'out of world' experience, join us in distributing the Lord's name in the streets of Bangkok. You can become the chosen one too! Haribol!



My perception of the street, the people, the buildings, the traffic... everything changed. It magically transformed into a transcendental place where all I could see were souls and matter, both of which were knowingly or unknowingly receiving the mercy of the Lord through His name and I became a mere instrument in this exchange. It was an exceptional feeling. Suddenly, I felt promoted. The Lord had chosen me to distribute His name to His children. I felt humbled by the Lord's mercy and rejuvenated by His grace. Harinam Sankirtan made me a messenger of the Lord! If you want to be part of this 'out of world' experience, join us in distributing the Lord's name in the streets of Bangkok. You can become the chosen one too! Haribol!

Kirtans, Out Reach Programs, etc.



Kirtana @ Lumphini Park: Kirtans at Lumphini park are lively and attracts the crowd who come by for jogging in the evening. We start from 4pm and hundreds of people hear the holy name with some wanting to know about the books. This program has introduced many to Krishna Consciousness and we pray to continue it.

Mantra Meditation @ Divine Yoga: First Sunday of the month there is mantra meditation sessions at Divine Yoga, Thong Lor. The Yogi's there focus and chant the mantra very clearly; so, you can feel the transcendental power of the mantra.

Kirtana @ ABAC Univ.: We have planned to start Mantra sessions at the university every week with Yoga classes for interested ones as well. We hope for more participation with this introduction of Hatha Yoga.

Hatha Yoga @ Center: Every Sunday morning after the S.B class we have started doing Hatha-Yoga at the Student Center, Ramkambaheng 24/30. Most of the resident students and few neighbors/ congregation members join. It helps devotees to have good physical health and also attract new ppl.

